



Certyfikat ubezpieczenia Certificate of insurance

Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora
Road Haulier's & Freight-Forwarder's Liability Insurance

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. niniejszym potwierdza, iż objęło ochroną ubezpieczeniową w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego i spedytora firmę:

ENPIRE Łukasz Wojciechowski

85-880 Bydgoszcz, ul. Toruńska 151
NIP: 9532556300
REGON: 340351420

Ubezpieczeniem objęta jest odpowiedzialność cywilna Ubezpieczonego ponoszona na podstawie zawartych umów przewozu, zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego, Prawa przewozowego i Konwencji CMR oraz zawartych umów spedycji zgodnie z przepisami Kodeksu cywilnego.

Warunki niniejszego ubezpieczenia uregulowane zostały szczegółowo w polisie nr **05.900.074**.

Suma ubezpieczenia wynosi:
EUR 500.000,- na wypadek ubezpieczeniowy.

Polisa obowiązuje w okresie:
od dn. 26 września 2019 r. godz. 00:00
do dn. 25 września 2020 r. godz. 24:00.

Zakres terytorialny:

Dla umów przewozu:

Rzeczpospolita Polska (transport krajowy)
Europa z włączeniem Ukrainy (za wyjątkiem Półwyspu Krymskiego oraz obwodów: donieckiego i ługańskiego), Białorusi, Mołdawii, oraz europejskiej części terytoriów Rosji i Kazachstanu (transport międzynarodowy)

Dla umów spedycji:

Na terenie całego świata za wyjątkiem transportów z/do/poprzez terytorium następujących państw i terytoriów:

- Afganistanu, Pakistanu, Iranu, Iraku, Autonomii Palestyńskiej, Syrii, Jemenu, Tadżykistanu, Turkmenistanu, Nepalu, Korei Północnej;
- Libii, Somalii, Erytrei, Etiopii, Sudanu, Sudanu Południowego, Czadu, Malawi, Gwinei, Gwinei-Bissau, Gwinei Równikowej, Liberii, Gambii, Burundi, Sierra Leone, Wysp Świętego Tomasza i Książęcej, Demokratycznej Republiki Kongo (d. Zair), Republiki Środkowoafrykańskiej, Sahary Zachodniej, Zimbabwe, Lesotho, Suazi, Komorów;
- Gujany, Surinamu, Belize, Dominiki, Kuby;
- Półwyspu Krymskiego oraz Obwodów: Donieckiego i ługańskiego Ukrainy.

Hereby we certify that AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A. located in Warsaw, Poland, granted Road Haulier's and Freight-Forwarder's Liability Insurance protection to:

This insurance covers liability arising out of road carriage agreements concluded by Insured, according to Polish Transport Law, CMR Convention and Polish Civil Code and liability arising out of freight-forwarding agreements concluded by Insured, according to Polish Civil Code.

Terms and conditions of this insurance are regulated in Insurance policy № **05.900.074**.

Sum insured amounts to:
EUR 500.000,- for occurrence.

Insurance policy was concluded for the period:
From September 26th, 2019, 00:00
till September 25th, 2020, 24:00.

Territorial scope:

Road Haulier's activities:

Poland (domestic transport)

Europe including Ukraine (except Crimea, Donetsk Oblast and Luhansk Oblast), Belarus, Moldova, and European territory of Russian Federation and Kazakhstan (international transport)

Freight-Forwarder's activities:

Worldwide except transports to/from/within:

- Afghanistan, Pakistan, Iran, Iraq, Palestinian Autonomy, Syrian Arab Republic, Yemen, Tajikistan, Turkmenistan, Nepal, North Korea;
- Libya, Somalia, Eritrea, Ethiopia, Sudan, South Sudan, Chad, Malawi, Guinea, Guinea-Bissau, Equatorial Guinea, Liberia, Gambia, Burundi, Sierra Leone, São Tome and Principe, Democratic Republic of the Congo (former Zaire), Central African Republic, Western Sahara, Zimbabwe, Lesotho, Swaziland, Comoros;
- Guyana, Suriname, Belize, Dominica, Cuba;
- the Crimean Peninsula and the Donetsk and Luhansk regions of Ukraine.

w imieniu / on behalf of AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji SA:

Menedżer
ds. Ubezpieczeń Transportowych

Tadeusz Siarkiewicz

Główny Specjalista ds. Ubezpieczeń
Transportowych

Dana Rozenek

**AXA Ubezpieczenia Towarzystwo
Ubezpieczeń i Reasekuracji S. A.**
ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa
NIP:107-000-61-55, Regon: 140806789

Niniejszy certyfikat stanowi jedynie ogólne potwierdzenie zawarcia umowy ubezpieczenia i w żadnym wypadku nie stanowi podstawy do składania roszczeń. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności bezwzględne pierwszeństwo mają postanowienia Umowy ubezpieczenia.

This certificate is a general confirmation of insurance agreement conclusion and shall not be a base of claiming in any case. If there is any disaccord insurance agreement shall precede.

Niniejszy certyfikat można zweryfikować online pod adresem: / To verify online the validity of this certificate please go to following web page: www.ocpd.axa.pl

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

PL 00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51

tel. 22 555 00 00, fax 22 555 05 00, www.axa.pl

Organ rejestrowy: Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy, XII Wydział Gospodarczy KRS, Nr KRS 271543; NIP 107-00-06-155; Kapitał zakładowy: 107 912 677 zł – wpłacony w całości



Versicherungsnachweis

Der unterzeichnende Versicherer bestätigt hiermit, daß nach Maßgabe des Versicherungsvertrages und der folgenden Kennziffern eine Versicherung gemäß § 7a des Güterkraftverkehrsgesetzes gegen alle Schäden besteht, für die der Unternehmer nach dem vierten Abschnitt des Handelsgesetzbuches in Verbindung mit dem Frachtvertrag haftet:

(1. ist vom Versicherungsnehmer auszufüllen)

1. Nummer der Erlaubnis/Lizenz Gültigkeit Erteilungsbehörde	TU - 029508 von: 2016-03-16 bis: 2021-03-15 Główny Inspektor Transportu Drogowego
2. Name und Anschrift des Versicherungsnehmers	ENPIRE Łukasz Wojciechowski 85-880 Bydgoszcz, ul. Toruńska 151
3. Beginn des Versicherungsschutzes	2019-09-26
4. Ende des Versicherungsschutzes	2020-09-25
5. Nummer des Versicherungsscheines / der Polizze	05.900.077
6. Die Versicherungssumme	600.000 EUR für eine Schadenereignis und 1.200.000 EUR für alle Schadensereignis unter des Versicherungsschutzes

Die Rechte des Geschädigten aus der Pflicht-Haftpflichtversicherung des Unternehmers werden durch das Versicherungsvertragsgesetz bestimmt.

Unterschrift des Versicherers

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.
Hauptverwaltung Warschau

Agnieszka Żołędziowska-Kulig
stellvertretende Vorsitzende

Mariusz Wójcik
Vorstandmitglied

Ausstellungsdatum

2019-09-25

AXA Ubezpieczenia Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji S.A.

Hauptverwaltung: PL00-867 Warszawa, ul. Chłodna 51 (Warschau, Chłodna Strasse 51)

Internet: www.axa.pl

Registrierungsstelle: Bezirksgericht für die Hauptstadt Warschau, XII Wirtschaftsabteilung des Landesgerichtsregister - registriert unter der Nr.: KRS 271543

USt.-Ident.-Nr.: PL-107-00-06-155,

Mitglieder des Vorstandes: Agnieszka Żołędziowska-Kulig (stellvertretende Vorsitzende), Henry de Courtois (stellvertretende Vorsitzende), Piotr Kucharski, Clement Michaud, Beata Siwczyńska-Antosiewicz, Mariusz Wójcik

E-Mail zu berichten Schäden: szkody.korporacyjne@axa.pl

E-Mail: ubezpieczenia.korporacyjne@axa.pl

Tel.: +48 22 555 00 00 Fax: +48 22 555 05 00

Aktienkapital: PLN 107.912.677,- (in voller Höhe gezahlt)